

باشقەرلرنى مۇاخذە ايدىيورمىكە كېمىسە وجدانى حضورئىدە

آلهیه نه زمان ایریشه جک ؟ ، دینجهیه قدر ساحل سلامته
چیقامه دیر ؟ - ایس بودرجه نی بولونجه همان تبشیر
سبحانی ایریشدی - بیلکزه نصرت آلهیه یقین در .

« أم » زجاجك قائل اولدینی ، شیخ محمد عبده نكده ایضاحی وجهله
استفهام مجرد ایچوندر ، بناءً علیه اضربه جل ایتك پكده دوغری دكلدر ؛
شوحالده آیتك ماقبلنده بر محذوف كوزتمك لازمدر . « لا » اثبات مقابلنده
تأکید نفی ایچوندر . مع هذا دها برچوق توجیهاتده بولنیورلرسده الك موافق
اولانی بودر . « بأساً » : نفس وبدن خارج اوله رق انسانه اصابت ایدن
فلاکتندر : مالی غصب ایدلك ، مملکتندن چیقارلق ، حیاتی تحت تهدیده
آللق ، منافع مسامینه ممانعت ایدلك کی . « ضراً » : انسانك بدننه اصابت
ایدن شیدر : امراضه مبتلا اولق ، مجروح و مقتول دوشمك کی .
« زلزال » : فی الاصل حرکت دیمکدر ، مع هذا بوراده ، اوغرادینی مدهش
فلاکتلردن خوف و هراسه دوشه رك یورومکده و سویلکده صوك درجه
مضطرب اوله رق ایانی ولسانی همان قایوب ییقللق درجه سنه کلدیکی کی ینه
کندیسنی طویلارکی اوانی ، بیوک برتهلکده بوللق درکه : خندق وقعه سنده ده
مسلمانلرك بو مرتبه ده اولدینی « وزلزلوا زلزلا شدیداً » آیت کریمه سی
خبرویریور .

آیت کریمه سورة بقرهیه منسوبدر ، سبب نزولنده اختلاف
ایدیورلر : بعضیلری احد محاربه سنده ، دیکرلری خندق محاربه سنده ،
بر قسمی ده مکه مکرمه دن مدینه منورهیه هجرت ایدلدیکی زمان نازل
اولدی دیورلر . مع هذا هانکی وقعه ده نازل اولدینی تدقیق ایتمه که حاجت
یوقدر . بزم بونص الیهیدن اکلایه جعمنز بر حقیقت وارسه اوده بونک
بول بول مسلمانلق دعواسنده بولتقه همان نائل مکافات اولورز ، اعتقادنده
بولنانلره قارشى بر عتاب آلهی اولدینی ؛ بونکله برابر اعداء دین و وطنه
چارشمقده اولان مسلمانلری اعدایه قارشى صوك نفسه قدر مقاومت
ایتمه لری لزومنی تقریر ایتمیسدر .

هجرت زماننده مسلمانلر پك چوق محن و مشقت کوردکلری
کی « احد » و « خندق » محاربه لرنده ده پك زیاده صیقلمشلردی ؛
هله « خندق » وقعه سنده هر طرفدن اعدای دینك هجوم ایتمه لری ،
بونکله برابر منافقلرك ده وعدلرنده خلف ایتمه لریله عساكر اسلامیه یه
اوقدر فلاکت اصابت ایتدی ؛ فکرلری ، رأیلری اوقدر تزلزله
اوغرادى ؛ اونلرك هیئت عمومیه سی اوقدر صارصیلدی که تصویری غیر
قابلدر : « اذ جاؤکم من فوقکم و من اسفل منکم و اذ زاغت الابصار
و بلغت القلوب الحناجر و نظنوا بالله الظنونا . هنالك ابتلى المؤمنون
وزلزلوا زلزلاً شديداً . » بوقدر شدتی کورنجه مسلمانلق دعواسنده
بولنان برچوق منافقلر « ما وعدنا الله ورسوله الا غروراً ... » ديه رك
فراره بيله تصدی ایتمشلردی . ايشته بوكیلر حقنده « أم حسبتم ان
تدخلوا الجنة ولما يأتكم مثل الذين خلو من قبلکم ... » عتاب آلهیسی
نازل اولدی . بونص ازلی ، بو عتاب سبحانی دیورکه : سزدن اولده
بر طاقم امتلر کچدی ، آنلرده حق مدافعه اوغورنده — اعداء

مسئول اولمقدن ، محکوم اولمقدن قورتوله ماز . بزدرت سنه اولنه
کلنجهیه قدر کچن زمانی صوصوب اوطورمقله ؛ شودرت سنه یی ده ،
اوطوروب متصل سویلکله هدر ایتدک . افرادینك بوتون اعضاسی
عطالته محکوم قاله رق یالکیز چکسه سی ایشله ین برملت البته یاشایه ماز .
بز سائر ملتلردن او قدر کری قالمش ایدک که آرده کی مسافه یی
طی ایده بیلدک ایچون هر فرد عهده سننده کی وظیفه دن باشقه برده
فدا کارلق حسیله متجسس اوله جق ایدی . هیات ، بزله او وظیفه یی
بيله کلیاً اهل ایتدک . بویوک ، کوچوک بوتون افرادک وظیفه سی
مؤاخذیه ، انتقاد انحصار ایتدی .

مملکتک الکحیتلی ، الک درایتلی ، الک طوغرو دوشون ، الک طوغرو
سویله ین محدود بر قاج اولادینه منحصر قالمق شرطیله مؤاخذه ،
انتقاد سلامت ملتک یکانه چاره سی اوله بیلیرسده بو حق تععم ایتدیکی
کی او دوا صالحین بر خسته لق قدر بویوک رخنه لر آچار . نیته کیم
آچدی . شیمدی حیات ملتی کوکندن صارصان امراض اجتماعیه
ایچنده الک دهشتلیسی مصاب اولدیغمنز انتقاد خسته لغیدر . اسلاف
« سوز آياغه دوشمه سین ! » دیرلر ، هم بوسقوطدن پك قورقلر مش .
آنحقی اونلر بر چوق متفکر قفالری ده آياق صیره سنده کورورلر مش .
اوشدت پك فضله ایدی ؛ لکن خفتک بو قدری ده عینی عاقبتی
حصوله کتیرر . نیته کیم کتیردی . شیمدی یاییله جق شی بوندن بویله
اولسون ، آغزیمزی دکل ، کوزیمزی آچهرق ، قصورلریمزی یاقیندن
کوره رك اونلری اکاله ؛ الله ، عباداللهه قارشى مکلف اولدیغمنز
وظیفه لریمزی حقیله ایفایه چالیشه قدر . یأسک معناسی یوقدر .

محمد عا کف

بسم الله الرحمن الرحيم

أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تُدْخِلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مَثَلُ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ
قَبْلِكُمْ مَسْهُمِ الْبَاءِ وَالضَّرَاءِ وَزَلُّوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ
وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَى نَصْرُ اللَّهِ ؟ أَلَا إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ قَرِيبٌ .

ترجمه سی

ظن ایدیورمیسکز که : سزدن اول کچن امتلرك دوچار
اولدقلری محن و مشقته سزده مبتلا اوله ده ججه جنته کیره جک ،
نائل مکافات اوله جقسکز ؟ اونلره اوقدر مدهش مصیبتلر ،
وجدانخراش فلاکتلر اصابت ایتدی ، اوقدر صارصیلدی که :
پیغمبرلری ، اونکله برابر بتون اهل ایمان اولانلر « نصرت